

EN-NADIM

الاشتراك  
عن سنة ..... ٢٥ فرنكا (تدفع سلفا)  
الوصولات  
لا تعتبر الا متى كانت محتومة وممضاة من صاحبها  
حسين الجزيري  
الاعلانات يتفق في شانها مع الادارة



صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

المدير والمحرر وصاحب الامتياز

حسين الجزيري

Hassine El-Djaziri

Directeur Gérant

العنوان - صندوق البوسطة (١٠٢) تونس

Case postale 102 - Tunis

الموافق ١٩ جوان ١٩٣٧

تصدر كل يوم سبت

تونس في ٩ ربيع الثاني ١٣٥٦

## في اسبوع

تسمعون من مبيعات الغرائب

يوم الاحد:

- برول سيكه (من يعطي قلبه الى الملاح ما ينفعه سوى الصبر) تاحنه جوقته من التونسيين المحتفلين بالاصلاحات الجديدة

- انشاد (كيف يشكو من الضم من له هذ

العيون) يقوم به اركستر من اربع المعمرين

يوم الاثنين:

- تحليل قصيدة (ان الدراهم في المواطن

كلها) يقوم به حضرة مدير المال المستغنى عنه

- غنائية (ما عليشي اللوم ما عليشي)

يشفكم بها المطرب الذائع الصيت محرز الديش

تونيبيان

يوم الثلاثاء:

- قصيدة (ايرق بدا من جانب الغور لامع

ام ارتفعت عن وجه ليلي البراقع) يشدها مطرب

من المواطنين على التجول بهج ايطاليا

- بطايعي (الهوى سلطان يحكم) تشفكم به

المطربة الشهيرة الآسمة تونيبي فرانسيز

يوم الاربعاء:

- برول (اش لزني صرت نعشق) يشدها

ملحن يارع من الحلفاء المتربعين

- محاضرة فلسفية في معنى (انما العاجز من لا

يستد) يقوم بالقائها مدير فرع المدرسة الصادقية

يوم الخميس:

- قصيدة (تجبرت والرحمان لا شك في

امري) يشدها الاقتصادي الكبير طلعت حرب

تونس...



## وانا ما ذنبي..؟

خطبة مجنون

سادتي القراء الاصدقاء!

انا اليوم استحق الشفقة. فقد تملكني صداع يكاد يجعل رأسي انصافا وارباعا واخماسا حتى ١٠٠

تسألوني عن السبب؟

السبب هو ان حديث الناس عن الاصلاحات

الجديدة قد ملا نحي فاشرف المذكور اخيرا على

الانفجار او الانفلاق. وما ظنكم بمجنون ترهقه

الجماعات باسلتها وملحوظاتها وتعالقها ومتونها

وشروحها وحواشيها...؟

فالله معي. وهو المسؤول ان يخفف عن

كاهلي الضعيف. وعقلي الخفيف هذا الاذي!

سادتي. انهم يألوني رأيي عن الاصلاحات

الجديدة. فأني حديث احييهم. والشاعر الليب

يقول: خايف اقول اللي في قلبي ١٠٠

الصراحة بلاه. والسكوت جين. والمغالطة

تخليل. والتجسيد ذنب. والانكار مزلق

والجنون فتون. ليس كذلك يا اخوان؟

اذا وزعت اعلانات التياترو بادونا لان نكون

من المتفرحين. فلم لا نكون دائما في زمرة المتفرحين

ولنذكر ان المثل يقول - دار لقمان على

حاله - فلم لا نرتل هذا المثل ولم لا نردده بكرة

واصبلا وكفى الله المؤمنين كواثر الزمن.

والوان المحن؟

اصبح الله حالي وحالكم ذكرانا وانا وادارات.

ووظائف وميزانية ولغة واصطلاحا!

ومن منكم لا يعترف بان اصلاحات القدرة  
الازلية هي العليا...؟

وبعد كل هذا لا اخفي عليكم اني تحدثت مع

بعضهم طويلا حول الاصلاحات الشاغلة للعقول

في هذه الايام - اعني لعقول اصحاب العقول -

وتبادلنا التساؤل في شان امتحانات الخلفاء

والكواهي. وكان محور التوقف هو ما تقرر من

ابقاء باب لدخول البعض بجرد التيسين وبدون مناظرة

دائما احيب بلا ادري. فالكلمة للعلاء.

وعلى المجانين امثال فقير ربنا ان يدعو مجال

الكلام للذين يعقلون ويفهمون ويزرعون

ويحصون!

لقد افكرت... يظهر ان انتاج الصابنة في

هذه الصائفة مسر جدا في اغلب جهات المملكة.

فالقد وقتت بنفسي على مزرعة احد الاصدقاء

حال الحصاد فسمعت الصديق يحمد الله ويشكره

على نعمته الضافية الوافرة. وبهذه المناسبة

اسمح لنفسي بمطالبة اصحابنا الفلاحين بما لنا في

ذممهم طامنا انتجت مزارعهم خيرا كثيرا

ولنعد لما كنا بصدده. فاقوال الاممة مختلفة

بشأن الاصلاحات البارزة اخيرا. واذا اردنا ان

نمحص اغلب الآراء نجد القول الراجح يقول ما

هذه الاصلاحات التي لبثنا في انتظارها طويلا

سلام عليكم



ما كان احوجا لان (تعام) الواجب الذي هي متصبه لادائه في هذه الديار .

وما كان احوجا نحن لان (نعلم) كيف العمل مع هذه الادارة . وكيف يمكننا مع ما هي عليه ان نتقف ابناءنا لنطمئن على مستقبلهم الثمين !

هل سمعتم نتائج امتحان الشهادة الابتدائية في هذه السنة ؟

يا لمرارة الحية في نفوس الالف التلاميذ وفي نفوس اوليائهم المتبيلة افكارهم من جراء ذلك الرسوب المريع !  
ان الحية قد شملت كل المدارس فكانت ضالة النتيجة عجا عجا .

فما سبب هذا الاتفاق الغريب يا ترى ؟ حقا انها للنتيجة محزنة ومخجلة في وقت واحد . وبلا ليتنا نفهم العلة وندري مواقع هذا المرض المريع !  
بلى ... يحزننا ان نسط الحساب ونذكر ما تهبط به ادارة العلوم ميزان البلاد . ثم الى جانب هذا نطلع الملا على نتيجة الامتحان المحزنة . فهل تقاسمنا تلك الادارة هذا الحجل . وهل تحمل منه نصيبا ... ؟

ان رسوب التلاميذ لما يتضيق بسبب المدارس في مستهل العام الاتي . وسيقال للتلاميذ عليها بانائهم لا نملك لكم حيلة فالاقسام مقعمة والله ولي الصابرين .

فماذا يصنعون يومئذ . وماذا يقدرون لمستقبل بينهم وهم عن ذلك مسؤولون ؟

ايها الادارة هذا لا يطاق ولا يحتمل . فالقلوب مريضة من قضاء برامحك على لغتنا المقروض على ابناءنا تعلمها . وقد تضاعف المرض من وراء الحية الاليمية في هذه السنة . وقائمة العدد الضئيل من الناجحين تشهد بما نحن ذا كرون . وانا لهذا الموضوع لائدون !

(انا)

## اخبار اول ساعة

### قضية جوسسة

من اخبار موسكو انه قد اكتشفت هناك قضية جوسسة وتوجهت التهمة على (توخاتشفسكي) و(اويروفيتش) و(بريماكوف) ولولا اننا وضعنا حروف الطباعة كلها في هذه الاسماء البديعة لاتممنا لكم بقية الخبر .

### لجنة الابحاث

عقدت لجنة الابحاث باللجنة العليا لاقطار البحر المتوسط اولى جلساتها ولم تعجبه مقرراتها فليشرب من البحر المنوة عنه

### اجتماع

عقدت نقابة صانعي (المبادريات) جلسة حضرها عدد كبير من هؤلاء وبعد مداول طويلة قررت الجلسة ان (المسقط ما يدري على الحفيان) .

### في مدارج العرفان

اجريت امتحانات الشهادة الابتدائية في المدارس الحكومية فاسفرت النتيجة عن نجاح عدد لا لزوم لذكرك لان الحياء من الايمان

### دعوة عامة

ان جامعة عموم الباسين تستدعي كافة الاغنياء لسماع المحاضرة التي سيلقيها عميد الجامعة الاستاذ عريان في مشروعية الزكاة وفضائل الصدقة ووجوب اغانة الملهوف فللرغوب من الاسياد عدم التخلف .

تنبيه - الدخول لمحل المحاضرة مجاني . فلا خوف ولا ارتعاش من هذه الناحية .

### قردان بلاص بالكرم

Garden Palace au Kram

ليكن في علم العموم ان المحل اعلاه سيقع فتحه يوم السبت ١٩ جوان الجاري حيث يجدون به بيوت سباحة ودوش للاستحمام وجميع المرافق من ماكولات وغيرها بأسعار متهاودة مع حسن المعاملة

- شرح قول الشاعر ( لي في محبتكم شهود

اربع ) للمحقق السيد الهادي قردنل

يوم الجمعة :

- غناية ( خيار المنجة في الشط بشاكر واطط )

تغنيها بصوت زخيم ءانسة من المتخلعات

- انشودة ( خاليتي انا انا والله مجروح )

ينشدها المالحن الشهير الذي ضرب به الجندي في جيناه

يوم السبت :

- تلحين ( يا بوليس يا بوليس ) ينرم به

مسطو عليه في احدى الحارات العربية

- محاضرة اخلاقية بعنوان ( طبيب يداوي

الناس وهو عليل ) يلقيها احد سكان بلد المحرص

### في سوق الخميس

كانت زيارتي في هذا الاسبوع لبلد سوق الخميس اعظم رياضة للفكر واكبر مسالة للنفس من مشقة العمل المتواصل . ففي طقس معتدل وفي وسط وجيه قضيت ليلة بين فضاء البلد وعيونهم الكرماء ورايت من القوم احتفاء زائدا واكراما جزيلا مما يوجب علي اسداء وافر الثناء لهم جميعا .  
وفي حين الوداع اقبل علي اكثر من واحد من سكان مشيخة البلدية وجعلوا يعربون عن استيائهم الشديد من حركات عبد الله بن مراد بوالد الشيخ الموقوف عن مباشرة المشيخة ويقولون ان المذكور لا يزال يشيع بان ابنه سيعود الى مباشرة مرتكنا الى وسائل لا يقدر المتذمرون على ذكرها . بينما هم ينتظرون بفارغ الصبر مبادرة الادارة بتولية شيخ اخر عوض بن مراد الذي كان وابلا - الذي عزل من قبله كابوسا اليماوشرا مستطيرا . فترى من واجبا ابلاغ هذه الاصوات الى اسماع مراجع الاجاب وما ارضاء سكان مشيخة كاملة بالامر العسير .

### تعزية

يعزي التديم سعادة امير الامراء السيد العربي بن عبد الله في فقد حليته سائلا له ولايتائه وكافته اهل الفقيدة جيل الصبر ولها واسع الرحمة وسكنى الجنان .



## لا تبالي ... ؟

( فمالي لست مشغولا بنفسي  
ومالي لا اخاف الموت مالي )  
اليس الموت اجمل من حياة  
اذا حكمت نساء في الرجال  
وفي تلك الشطوط برزن يوما  
بانصاف السفساسر كالعالي  
وبعض بالملاحف سائرات  
وبعض جالسات في الرمال  
وكم في الناس من رجل سفيه  
يطير من اليمين الى الشمال  
فيمترض القطيع كمنل ذئب  
وبعد للخطابة في الجمال  
سلام يا سلام انت عندي  
وحقك كالغزالة والغزال  
الى ابن المسير اسير ايضا  
اجيبي بحقك عن سؤالي  
ايارجل التي ذهبت لبحر  
بمفردها تشنف بالموال  
فكيف اراك ذا بال وسيع  
وكيف ارى جنابك لا تبالي ؟  
( المهذار )

### شعر الشيخ قلنزة

سرتاوسر الاوساط الادبية او الهدبية ان  
تقرر الصلح بين الشيخين - عاشور وقلنزة -  
بواسطة مساع بذها اديب او هديب ثالث من بلد  
( قربية ) وسيتعاون الثلاثة على خدمة الهدب  
بطرق المواضيع الخشغارية الهامة . وهاكم ما  
وصلنا من قلنزة في هذا الاسبوع :  
ارى البحر قد وافى بلادا كثيرة  
وقصصة طول العمر ليس بها بحر  
يا بحر ما هذا الحفاء فهل ترى  
بلادا كهذي حظها الشمس والحر  
اتبخل والاشواق زادت لعمومة  
وفي سوسة عام الاوادم والهر  
خليلي هل من جيلة تعرفونها  
يجر بها فورا لقصتنا البحر

## احبت ام كرهت !

### ماذا بعد هذا

صار في علم الكافة ان جنودا من ثكنة باب  
منارة انتقلوا الى سطح جامع سيدي الفهم واخذوا  
يرجون المصلين حال الصلاة بالحجارة فتجواراس  
احدهم واسالوا دماءه ! وعلمنا ان المصلين قد  
رفعوا احتجاجا الى قائد الجيش بكل توأدة وبلا  
اذني ضبيج مؤملين ان يعاقب الخنابة وينيلهم  
جزاء ما اقترفوا . فهل حصل ذلك ؟  
جرى هذا الاعتداء الاثيم على اناس حال  
صلاتهم وفي مكان عبادتهم . وهو اعتداء لم يات  
زمن بمثله . ولم يقتصر اي متوحش قبل الان !  
فهل لنا ان نشاهد بلاغا يقول ان المتجرئين قد  
نالهم من العقاب ما سوف يكون زاجرا لهم وعبرة  
لن تحدثه نفسه بمثل جريرتهم بعد الآن ؟  
تقف في انتظار !

### ضحية جديدة

تحدثت الديش عن حادث سيارة حصل بين  
سوق الخميس وسوق الاربعاء كان ضحيته المرحوم  
الشيخ صالح بوعامين . وكان صاحب السيارة  
وسائقها م. مارشال المعمر بتلك الجهة . فرائنا  
في حديث الديش من التعمية ومن وصف الحادث  
بما لا يتفق مع الانار التي وقف عليها الباحثون .  
ما جعلنا نلج كل الاحاح على الباحثين بان يجعلوا  
تلك الانار البينة اساسا لبحثهم وان يلاحظوا موقف  
الهالك من السيارة . وبالبحري نرجوهم باسم تلك  
العائلة المتكودة الحظ ان يعتمدوا شهادات شهود  
الحادث . وسندع محالا لمجرى التحقيق قبل ان  
ندرج ما اتصلنا به من مصادر لا ترتاب في صدقها .

### من طبرية الى منزل تميم

انتقل صديقنا الفاضل الثقة السيد سالم بوعلاق  
الكتاب الاول بخلافة طبرية الى مثل خطته  
بمنزل تميم فحدث انتقاله اسفا عميقا بين سكان  
مركزه الاول وسرورا زائدا في قوس اهالي  
الخلافة المتقل اليها لا يعرف الجميع من نزاهته  
وواسع خبرته . نسال له الاعانة في مستقبله الزاهر

## سفر الاستاذ يونس بحري

بارحنا صديقنا ورصيفنا النابغة الاستاذ يونس  
بحري السائح العراقي صباح السبت الاخير على  
متن الباخرة - تمقاد - شاخصا الى عاصمة  
فرانسا . فودعه على الرصيف وفوق الباخرة  
كثيرون من اصدقائه ومقدي عبقريته وتقانيه  
في خدمة العربوة وعطفه على قضايا الشعوب  
الاسلامية في متباين الاصقاع . وقد تأثر خضرته  
بشعور مودعيه واحساسهم نحوه فاعرب عن  
اسفه لمفارقة تونس المحبوبة مؤكدا انه لا ينسى  
كرم انائها وجيل انطافهم نحو اخوانهم  
الشرقيين . وانه سيفسح في جريدته محالا  
للتحدث بمعلوماته عن تونس وباطوارها في  
غضون زيارته الثلاث لها . فمع السلامة يا صديقا  
وفيا وانا لاحساسك لشاكرون .

## برقية

النديم تونس - وصلت مرسلينا في جو جميل  
ودكرى تونس لا تفارقتي فلند لي ان اؤكد لكم  
ولاي المتزائد . تحيتي للجميع  
( بحري )

### استيلاء ورجاء

كتب البنا بعض الاخوان من الطلبة الجزائريين  
بتونس يبدون استيائهم مما يعاملون به من طرف  
ادارة رصيفتنا ( البصائر ) الجزائرية السفراء  
ويذكرون انهم طلالا راسلوا بها بنات افكارهم  
ونفقات اقلامهم دون ان يروا منها اهتماما برسائلهم  
او اجابتهم بادراجها . وهم يؤملون من الرصيف  
ان لا تحرمهم ما يطلبونه من تشييطها اياهم  
وتشجيعهم على بث ما لهم من افكار واداءه في  
سبيل المصلحة العمومية .

### الاتحبيون

كتبنا الى اثار من مشتركنيا في القطر الجزائري  
بشان اشتراكهم للتخلدة فلم نرمهم الا شاقلا  
عن الاجابة - فمنهم ومن غيرهم الموفين في  
مختلف الجهات تنتظر المبادرة بتسديد حقوق هذه  
الجريدة القائمة بواجبها نحوهم .

## ما ذا قالت الرصيفات

عن عددنا الممتاز

وقالت مجلة (فتاة الشرق) المصرية الغراء :  
التديم - اجتازت جريدة التديم التونسية  
سنتها السادسة عشرة وهي مثابرة على نشر رياض  
الادب واختيار اجود المواضيع الاخلاقية والادبية  
وما يتصل بها من المقالات الرائقة في التهذيب  
والانتقاد وسائر الاحوال الاجتماعية التي تدل على  
نهضة صاحبها ووطنيته وإخلاصه في خدمة امته  
وارشادها الى الطريق السوي . وقد انتهى البناء  
الجزء الاول من التديم لسنه السابعة عشرة فاذا  
هو كسابقه من الاجادة والمضي في خدمة الادب  
مجددا عهده على مواصلة الكفاح في نصرة الحق .  
فنشكر لحضرة منشئها ومحورها القدير السيد  
حسين الجزيري وتمنى لتديمه اطراذ النجاح .

## اسئلة العشاق

واجوبتها الحقيقية

- س - مالي فتت بلحظك ؟  
ج - لانك بطال بلا شغل  
س - كيف السبيل الى لقياك ؟  
ج - اركب ترمفاي منوبة عدد ٤  
س - اصخرة انا ... ؟  
ج - بكل تأكيد  
س - انا لاني صرت نعشق ؟  
ج - لانك ابله ومغفل ايضا  
س - زعمه يصافي الدهر ؟  
ج - وهل يشيب الغراب  
س - هالكمون منين ؟  
ج - طبعا من الزرارعية  
س - لاش يا غزالي ختتي ؟  
ج - لانك من الوزن الثقيل  
س - يا بدري كيف العمل ؟  
ج - نم باكرا لتتبع باكرا  
س - ما ذا انتظر ؟  
ج - انتظر ( ند ) الشعب

## منشقة طفايت

### النفوس المريضة

اعطي الانسان مواهب عديدة وسامية . انما  
من يستخف بها تنزع منه وهذا ما يقتضي به العدل  
والحكمة - اعطي الانسان موهبة العقل والحكمة  
والتمييز بين النافع وبين الضار وبين الظلم وبين  
العدل وبين الحق وبين الباطل . فاذا لم يقو على  
اقامة الفوارق بينهما فان هذه جميعها تنزع منه ....  
ان اصحاب النفوس المريضة هم وحدهم الذين لا  
يشكون الالم ويحسبون ذواتهم اصحاء والصحة  
عندهم هي العلة بعينها . ومن العجب ان صحيح  
النفس يشكو الما في نفسه ومن كان غليل النفس  
يدعي سلامتها .

### اسمع وافهم

من كان ماضيه مظلما وحاضره قاتما ومستقبله  
مجهولا ويريد ان يرتقي ويرفع نفسه بين معاصريه  
فانه يكون متطلبا المستحيل  
من تسربل بثوب المكسر والرياء واتصف  
بالمحاباة والمراوغة فلا خير منه يرتجي  
طالع تاريخ افاضل الرجال واتخذ منه الامثلة  
في الاخلاق العالية والادب الكامل والتهذيب  
الصحيح

لا يعرف اصحاب الدعايات الكاذبة الا عندما  
ينقلب وجه السياسة

حياة الشباب هي حياة الجهد والعمل وحياة  
الكهل هي حياة الصبر والتأني . وحياة الشيخ هي  
حياة الحكمة والتفكير

كما ان المجبن لا يكون خبزا جيدا الا بعد  
ان يختمر هكذا اصلاح الشعب لا يتم الا بعد ان  
تم الاستعدادات وتحضير الافكار له

من ذهب وراء منفعة الشخصية بالعاقبة  
الضرر بسواه فهو دنياه سافل  
( الجريدة السورية اللبنانية )

## مكتبة الاطلس

لصاحبها السيد محمد معلي

بنهج سيدي بن عروس ٢٤ - تونس  
تبيع انواع الورق وكافة ادوات الكتابة  
والكتب المدرسية وعطورات صفاقية وتونسية  
ويخوز الند باسعار مرضية ومعاملة حسنة

### الساعاتي البارع بسوسة

هو السيد بوراوي شرين - لا يفوتك ان  
تزروره اذا كنت بصاصمة الساحل وكنت في  
حاجة لساعة او نظارات او لبض من آلات  
وادوات النور الكهربائي او آلة تصوير فاديه  
تجد مرادك مع المعاملة الحسنة .

### ند صفاقس

اث الشهرة التي احرز عليها هذا الند  
الذكي قد جعلته مبتغى كل العائلات ويخوز  
جميع البيوتات - يطلب من صاحبها بصفاقس -  
نهج الباي رقم ٥٦ - ومن مهتد بيعه بالحاضرة  
بنهج الكنيسة رقم ٥٦ مكرر .

### معمل العطورات الرفيعة

لصاحبها : - زواي الحاج -  
نهج بيكاردي رقم ١٩ بصاصمة الجزائر  
مستعد لتوريد ما يطلب منه من عطورات  
العذبة المتنوعة وصوابه الذكية الرائحة  
- معاملته حسنة واسعاره مناسبة -

### الغرابل والقراش

كل من اراد اقتناء الغرابل بجميع انواعها  
والقراش المنقنة الصنع فليقصد محل السيد محمد  
الجزيري بنهج المر عدد ٧٥ - تونس

## « الارادة »

جريدة فكرة وكفاح  
تدافع عن الحق ولا تسير وراء  
الاغراض والشهوات وتبحث عن  
الحقيقة اولا و آخر

مدير الجريدة وصاحب امتيازها :  
حسين الجزيري

مطبعة الارادة - تونس

محمد الجزيري